

## OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

### OBČINA LJUBLJANA-POLJE

285.

Na podlagi 2. in 9. člena splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev (Ur. list FLRJ št. 22/55, 29/57 in 24/59), 4. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ št. 52/57) v skladu z določili Zveznega družbenega plana za leto 1960 (Ur. list FLRJ št. 52/59), družbenega plana LRS za leto 1960 (Ur. list LRS št. 2/60) in družbenega plana okraja Ljubljana za leto 1960 (»Glasnik« št. 20/60), je občinski ljudski odbor Ljubljana-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 8. aprila 1960 sprejel

### Družbeni plan občine Ljubljana-Polje za leto 1960

#### PRVI DEL

#### I. poglavje

#### OSNOVNE SMERNICE IN NALOGE GOSPODARSKEGA RAZVOJA ZA LETO 1960

Družbeni plan občine Ljubljana-Polje za leto 1960 temelji na zveznem, republiškem in okrajnem družbenem planu.

#### 2. poglavje

#### DRUŽBENI BRUTO PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

Na podlagi dosežene proizvodnje in storitev v letu 1959 se predvideva naslednji porast družbenega bruto proizvoda in narodnega dohodka:

	V 000 din — tekoče cene				
	1958	1959	1960	1959 1958	1960 1959
Bruto proizvod	6,448.442	7,662.047	11,830.113	118,8	154,4
Narodni dohodek	2,873.947	3,363.880	4,151.669	117,0	123,4

Pri porastu družbenega bruto proizvoda bodo udeležene posamezne panoge gospodarstva takole:

	V 000 din — tekoče cene				
	1958	1959	1960	1959 1958	1960 1959
Gospodarstvo skupaj	6,448.442	7,662.947	11,830.113	118,8	154,4
Industrija	5,004.789	5,567.000	8,886.381	111,1	159,4
Kmetijstvo	635.082	759.036	1,334.611	119,5	175,9
Gradbeništvo	151.506	455.000	620.000	300,3	136,2
Trgovina	95.374	96.497	103.332	101,1	107,0
Gostinstvo	259.241	303.145	354.124	116,9	116,8
Obrt	74.296	80.041	98.182	108,1	122,1
Komunala	36.031	37.031	38.783	102,8	105,4
Kmetijske zadruge					

Na tako povečani porast proizvodnje bodo predvsem vplivale nova Mesna industrija »Emona«, Perutninarska farma v Zalogu in razširjeno in modernizirano kmetijsko posestvo v Dolskem in Zdobrovi. Predvideni obseg proizvodnje in storitev bo mogoče tudi preseči, če bodo gospodarske organizacije izkoristile vse možnosti za povečanje delovne storilnosti, smotrno izkoriščale osnovna in obratna sredstva, izvajale pravilno tarifno politiko in razvijale združeno kooperacijo v kmetijstvu.

Na podlagi doseženih uspehov v industriji, zlasti pa v kmetijstvu in drugih gospodarskih panogah ter velikih investicijskih vlaganj v nove objekte v zadnjih treh letih določa družbeni plan za leto 1960 tele osnovne naloge:

1. povečati obseg proizvodnje na vseh področjih gospodarstva, tako da se bo družbeni proizvod povečal v primerjavi z letom 1959 za 54,4 %, narodni dohodek pa za 23,4 %;

2. zvišati produktivnost dela v vseh panogah gospodarstva kot osnovo za hitrejši gospodarski razvoj in povečanje življenjskega standarda. Skrbeti za racionalno zaposlovanje delovne sile in izboljšati organizacijo dela;

3. še naprej izpolnjevati sistem nagrajevanja po delovnem učinku;

4. razpoložljiva invest. sredstva usmeriti predvsem v trgovino in obrt;

5. pospeševati gradnjo stanovanj in komunalnih naprav, nadaljevati z rekonstrukcijo šolskih, zdravstvenih in komunalnih objektov;

6. pri izvrševanju proračunskih sredstev dosledno varčevati;

7. združevati razpoložljiva sredstva gospodarskih organizacij zaradi smotrnejše uporabe investicijskih sredstev.

#### III. poglavje INVESTICIJE

1. Razpoložljiva invest. sredstva se bodo v letu 1960 uporabila za dograditev pričetih objektov, rekonstrukcij in gradenj, ki bodo neposredno vplivale na dvig življenjskega standarda; t. j. predvsem v kmetijstvu, trgovini in obrti.

2. Predvideva se, da bo v letu 1960 vloženo v osnovna sredstva družbenega sektorja na območju občine 1.453.129.000 din in bodo v primerjavi z letom 1959 večja za 47.976.000 din.

	V 000 din Indeks		
	1959	1960	1960 1959
Gospodarske investicije	1,405.153	1,453.129	103,4
Negospodarske investicije	208.265	314.200	150,9

3. Po posameznih gospodarskih delavnostih bodo investicije vložene:

	V 000 din Indeks		
	1959	1960	1960 1959
Industrija	890.656	1,123.896	143,0
Kmetijstvo	457.638	245.249	53,6
Trgovina	31.936	57.000	178,1
Gostinstvo	1.500	2.320	154,6
Obrt	18.623	18.664	100,1
Komunala	4.800	6.000	125,0
Gospodarstvo skupaj	1,405.153	1,453.129	103,4

Predvidene investicije bodo uporabljene predvsem v tele namene:

#### V industriji:

— Papirnica Vevče, za postavitve novega papirnega stroja;

— dograditev Mesne industrije »Emona«, Zalog;

— »Agroindus«, Zalog, za nabavo novih osnovnih sredstev;

— »ARBO«, Podgrad, za rekonstrukcijo kotlarne;

— »Koteks«, Ljubljana, za rekonstrukcijo obrata v Zg. Kašlju za predelavo kadavrov in odpadkov od klanja.

#### V kmetijstvu:

— Kmetijsko posestvo Dolsko.

### VABILO

#### na 22. sejo okrajnega zbora in zbora proizvajalcev OLO Ljubljana

Na podlagi 83. člena zakona o okrajnih ljudskih odborih ter 48. člena statuta okraja Ljubljana

sklicujem

22. sejo obeh zborov, ki bo v petek, dne 3. junija 1960 ob 9. uri dopoldne v veliki sejni dvorani na Magistratu v Ljubljani.

Predlagam naslednji

dnevni red:

1. Poročilo Sveta za tržišče za leto 1959.
2. Odlok o ustanovitvi sklada za razširitev in modernizacijo obstoječih in graditev novih kino dvoran na območju občin mesta Ljubljane in sprejem pravil sklada.
3. Odlok o dohodnini v stalnem znesku v okraju Ljubljana za leto 1960.
4. Sprejem pravil Okrajnega zavoda za produktivnost dela.
5. Sklepanje o udeležbi okraja Ljubljana na 41. natečaju za investicijska posojila iz splošnega investicijskega sklada za gradnjo gozdne ceste na Menino planino in gozdne ceste na Veliko goro.
6. Najetje posojil:
  - a) iz občinskih stanovanjskih skladov za nadomestna stanovanja v zvezi z rekonstrukcijo Celovške in Karlovške ceste;
  - b) za gradnjo Zasavske ceste.
7. Potrditev zaključnega računa Okrajnega zavoda za socialno zavarovanje za leto 1959.
8. Razveljavitev odloka o ustanovitvi sklada za potrebe družbenega standarda na območju občin mesta Ljubljane.
9. Ustanovitev kmetijske šole v Stični in istočasno postopna ukinitve gimnazije v Stični.
10. Personalne zadeve.

Vsak ljudski odbornik ima pravico pisмено ali ustno predlagati spremembo ali dopolnitev dnevnega reda.

Morebitno odsotnost javite Oddelku za občno upravo OLO, Kresija soba št. 11 (telefon: 22-121 int. 207).

Predsednik  
okrajnega ljudskega odbora:  
Franc Popit l. r.





radi novih obrtnih obratov, ki so bili ustanovljeni v letu 1959. Da bi se zagotovil še nadaljnji dvig obrtniške proizvodnje in storitev, bodo potrebni naslednji ukrepi:

1. izdelati investicijski program za obrtni center v Polju, kjer bi namestili poleg obrtnih delavnic tudi servisne delavnice stanovanjske skupnosti;
2. dograditi mizarsko delavnico v Zadobrovi;
3. ustanoviti soboslikarsko, pleškarsko in črkoslikarsko obrtno podjetje;
4. krepiti in utrjevati obstoječe obrtne delavnice;
5. s pravilnim določanjem družbenih obveznosti še naprej krepiti sklade obrtnih organizacij, ki naj jih porabijo za razširitev in modernizacijo svojih delavnic;
6. proučiti vse možnosti gospodarskega sodelovanja med obrtnimi in industrijskimi podjetji.

Posebno pozornost bo potrebno posvetiti dotoku novih vajencev v obrti.

Največja ovira za razvoj obrti v občini je pomanjkanje primernih lokalov. Da bi se mogla obrt še nadalje razvijati skladno z vedno večjimi potrebami in naraščajočo industrializacijo tega področja, bo potrebno pripraviti investicijske programe za razširitev obrtniške mreže.

Vsi obrtni obrati bodo v letu 1960 pavšalirani.

XIII. poglavje

KOMUNALA

Vrednost komunalnih storitev se bo predvideno povečala v letu 1960 za 22,1 %.

Predvideva se nadaljevanje rekonstrukcije električnega omrežja in nova trafopostaja pri blokkih v Vevčah. V kinoobratih in pekarnah za leto 1960 niso predvidena večja vlaganja investicij.

TRETJI DEL

EKONOMSKI UKREPI ZA IZPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA-POLJE

XIV. poglavje  
AMORTIZACIJA

Vse gospodarske organizacije v občini Ljubljana-Polje bodo v letu 1960 plačevale polni znesek amortizacije, predpisane z zveznimi predpisi.

XV. poglavje

OBRESTI OD SKLADA OSNOVNIH SREDSTEV

Kmetijske zadrugе bodo v letu 1960 plačevale 2 % obresti od sklada osnovnih sredstev, ki se v celoti stekajo v sklad osnovnih sredstev kmetijskih zadrug.

XVI. poglavje

SREDSTVA PRORACUNA

Dohodki	
1. Skupni proračunski dohodki	100.072
2. Posebni proračunski dohodki občine	47.242
<hr/>	
Skupaj	147.314
Izdatki	
1. Prosveta in kultura	66.271
2. Socialno varstvo	9.520
3. Zdravstvena zaščita	5.640
4. Državna uprava	30.065
5. Komunalna dejavnost	2.348
6. Dotacije:	
a) družbenim organizacijam	5.929
b) finančno samostojnim zavodom	10.900
<hr/>	
7. Obveznosti in garancije	12.227
8. Proračunska rezerva	2.000
9. Blokirani del	2.414
<hr/>	
Skupaj	147.314

XVI. poglavje  
PRISPEVEK IZ DOHODKA

1. Kmetijske gospodarske organizacije in kmetijske zadrugе bodo v letu 1960 obračunani prispevek iz dohodka v celoti vložile v svoje sklade osnovnih sredstev.

2. Prispevek iz dohodka komunalnih podjetij in obratov se v celoti steka v občinski investicijski sklad.

XVII. poglavje

DOPOLNILNI PRORAČUNSKI PRISPEVEK

Dopolnilni proračunski prispevek bo gospodarskim organizacijam določen s posebnim odlokom.

XVIII. poglavje

PAVŠALISTI

V letu 1960 bodo vsa gostišča, vsi obrtni obrati, vse pekarnе in vsi obrati za predvajanje filmov pavšalirani in bodo plačevali prispevke družbenih obveznosti v pavšalnem znesku. Višina pavšalnih obveznosti bo določena s posebno pogodbo, sklenjeno med organizacijo in občinskim ljudskim odborom.

XIX. poglavje

ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE KMETIJSKIH PROIZVAJALCEV

V okrajni sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev prispeva v letu 1960 občina iz svojega proračuna 80 % od splošnega prispevka, ki ga plačujejo kmetijski proizvajalci.

XX. poglavje

OBČINSKI SKLADI

1. Občinski investicijski sklad. Sredstva občinskega investicijskega sklada, ki so po predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1960, bodo znašala 27.432.000 din.

Uporabila se bodo takole:

a) za kreditiranje investicij v obratna sredstva 6.858.000 din;  
b) za kreditiranje investicij v osnovna sredstva 20.574.000 din.

2. Razpoložljiva sredstva občinskega cestnega sklada bodo znašala 7.623.000 din.

3. Občinski stanovanjski sklad. Sredstva občinskega stanovanjskega sklada, ki so po predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1960, bodo znašala 110.474.000 din.

Uporabila se bodo v te-le namene:

— za stanovanjsko izgradnjo 92.474.000 din;  
— za komunalno dejavnost 8 milijonov dinarjev;  
— za šolstvo 10.000.000 din.

XXII. poglavje

KONČNE DOLOČBE

Ta družbeni plan začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1960.

Stev.: 34-22/1-1960.

Datum: 8. aprila 1960.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Leopold Maček l. r.

OBČINA GROSUPLJE

286.

Na podlagi 2. točke 15. člena in 2. točke 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS št. 19/52), 1. in 2. člena uredbe o začasnem načinu ureditve prispevka investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbenih zemljišč (Uradni list FLRJ št. 19/59) ter 2. točke 26. člena statuta občine Grosuplje je občinski ljudski odbor Grosuplje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 9. maja 1960 sprejel

ODLOK

o prispevkih investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbenih zemljišč

1. člen

Investitorji, ki gradijo objekte na območju občine Grosuplje, ki je določeno kot ožji gradbeni okoliš (Glasnik št. 12/59), so dolžni nositi stroške za pripravo in komunalno ureditev stavbenih zemljišč, na katerem izvajajo delo.

2. člen

Kot stroški za pripravo in komunalno ureditev stavbenega zemljišča se smatrajo stroški, ki so navedeni v 2. členu uredbe o začasnem načinu ureditve prispevka investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč.

3. člen

Individualno ali kolektivno pogodbo sklene z investitorji v smislu 3. odstavka 4. člena uredbe o začasnem načinu ureditve prispevka investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč občinski ljudski odbor.

4. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana. Z dnem, ko stopi v veljavo ta odlok, preneha veljati odlok o odškodnini za gradnjo komunalnih naprav občine Grosuplje (»Glasnik« št. 61/56).

St. 01/1-39-45/1-60.

Grosuplje, 9. maja 1960.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Tone Janežič l. r.

OBČINA ZAGORJE OB SAVI

287.

Na podlagi 125. člena zakona o stanovanjskih razmerjih (Uradni list FLRJ št. 16/59 in 49 (58), določb navodila o načinu izračunavanja dela najemnine za poslovne prostore v stanovanjski hiši, ki gre v njene sklade (Uradni list FLRJ št. 50/59) in druge točke 26. člena statuta občine Zagorje ob Savi je občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 5. aprila 1960 sprejel

ODLOK

o določitvi dela najemnine za poslovne prostore v stanovanjski hiši, ki je v družbenem upravljanju ki se plačuje v občinski sklad za zidanje stanovanjskih hiš na območju občine Zagorje ob Savi

1. člen

Na območju občine Zagorje ob Savi se plačuje v občinski sklad za zidanje stanovanjskih hiš del najemnine za poslovne prostore v stanovanjski hiši, ki je v družbenem upravljanju, po določbah tega odloka.

2. člen

Del najemnine, ki se plačuje po prejšnjem členu v občinski sklad za zidanje stanovanjskih hiš, je enak znesku, ki se dobi, če se od celotne najemnine za take poslovne prostore odšteje del najemnine, ki gre v sklade hiše, po odbitku, ki pripada stanovanjskim skupnostim.

Del najemnine za poslovne prostore v družbeno upravljani stanovanjski hiši, ki gre v njene sklade, se izračuna tako, da se vzame za osnovo tisti del najvišje stanarinske za 1m<sup>2</sup> v taki hiši, ki se plačuje v njene sklade, in pomnoži s koristno površino poslovnega prostora. Za koristno površino poslovnega prostora se šteje površina med zidovl všteti tudi površino pod vgrajenim pohištvom in napravami vseh zaprtih prostorov, ki so namenjeni za poslovno dejavnost.

3. člen

Za poslovne prostore, ki jih imajo v najemu stanovanjske skupnosti, njihove ustanove in servisni obrati družbene prehrane, organizacije za dnevno preskrbo prebivalstva, družbene organizacije, šolske in zdravstvene ustanove ter politično teritorialne enote in njihovi organi, se po prejšnjem členu izračunani del najemnine, ki gre v sklade hiše, poviša za 25% in se za ta odstotek zmanjša del najemnine, ki se plačuje v občinski sklad za zidanje stanovanjskih hiš.

4. člen

Ta odlok začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

St. 01/1-39-68/1-60.

Datum: 5. aprila 1960.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Rado Taufer l. r.

VSEBINA

- Vabilo na 22. skupno sejo OLO.
- 285 Družbeni plan za leto 1960 občine Ljubljana-Polje.
- 286 Odlok o prispevkih investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč občine Grosuplje.
- 287 Odlok o določitvi dela najemnine za poslovne prostore v stanovanjski hiši, ki je v družbenem upravljanju, ki se plačuje v občinski sklad za zidanje stanovanjskih hiš občine Zagorje ob Savi.